



**Universidade Federal de Pelotas**

**Programa de Pós-graduação em Epidemiologia**



# **Manual de Instruções**

**QUESTIONÁRIO C – CRIANÇAS ENTRE 1 E 3 ANOS**

**Avaliação do  
Projeto de Expansão e Consolidação da Saúde  
da Família (PROESF)**

## BLOCO A - IDENTIFICAÇÃO

Serão entrevistadas somente as mães de crianças entre um e três anos de idade.

A criança deverá estar presente durante a entrevista.

### C1. Estado

Escreva o código do Estado onde está sendo aplicado o questionário, com número legível.

### C2. Município

Escreva o nome da cidade onde está sendo aplicado a questionário, com letra legível e por extenso. Cada município receberá um código.

### C3. Unidade Básica de Saúde (UBS)

Escreva o nome da Unidade Básica de Saúde, com letra legível e por extenso, que é considerada de abrangência para o atendimento das mulheres que estão sendo entrevistadas. A partir deste momento toda vez que aparecer a referência <Posto de Saúde da abrangência> a mesma deve ser substituída, na formulação da pergunta para a entrevistada, pelo nome da Unidade Básica de Saúde. Cada Unidade Básica receberá um código.

### C4. UBS Grupo

Deverá ser marcada somente uma das opções, de acordo com as alternativas correspondentes. Se no <Posto de Saúde da abrangência> há somente Programa de Saúde da Família (PSF), deverão ser observadas as opções 1 ou 2 considerando se o PSF é PRÉ-PEOESF (opção 1 “PSF pré- PROEF”) ou PÓS-PROESF (opção 2). Se no <Posto de Saúde da abrangência> há PSF e outra(s) forma(s) de atendimento considerar a opção 3 (Mista). Se no <Posto de Saúde da abrangência> há somente outra forma de atendimento sem o PSF considerar a opção 4 (AB Tradicional) e se outra forma de atendimento que não as previstas forem identificadas escrever na opção outra. Posteriormente, codifique a variável com o valor correspondente.

**C5. Número de identificação: todo questionário terá um número de 7 dígitos (1º dígito = código do Estado; 2º e 3º dígitos = código do município; 4º e 5º dígitos = código da UBS; 6º e 7º dígitos = código do indivíduo.**

**C6. Nome do(a) entrevistador(a): preencha com seu nome e código correspondente na coluna.**

### C7. Horário de início da entrevista.

**Preencher com o horário observado no relógio no momento do início da entrevista. A hora do início da entrevista deve ser escrita no modo 24 horas, exemplo: 02:20 horas da tarde, deve ser codificada como 14:20 horas. Não deixe de anotar este dado!**

### C8. Endereço.

Preencha com o endereço completo da entrevistada.

### C9. Qual o telefone para contato?

Colocar o código de área entre parêntese ( ) seguido do número do telefone indicado pelo entrevistado.

**C10. Qual o nome do(a) seu(sua) filho(a)?**

Solicitar o nome da criança entre 1 e 3 anos de idade que vai participar do estudo. Preencha o nome completo da criança por extenso e com letra de forma legível. A partir deste momento toda vez que a parecer a referência <nome da criança> a mesma deve ser substituída, na formulação da pergunta para a entrevistada, pelo nome desta criança.

<b>BLOCO B – INFORMAÇÕES MATERNAS</b>
---------------------------------------

**C11. Qual é o seu nome?**

Anotar o nome completo da mãe da criança.

**C12. Qual a sua idade?**

Anotar a idade da mãe da criança em anos completos.

**C13. Cor da mulher (observar)**

Observar e marcar a cor da pele da entrevistada. Utilizar o campo outra para descrever a cor observada caso esta seja diferente das discriminadas nas opções 1 a 3, que será codificada posteriormente.

**C14. A Sra. sabe ler e escrever?**

- (0) Não
- (1) Sim
- (2) Só assina o nome

SE NÃO OU SÓ ASSINA O NOME PULE PARA INSTRUÇÃO ANTERIOR À QUESTÃO C16

**C15. Qual seu último ano de estudo?**

Anotar a resposta conforme descrito pela entrevistada considerando anos de estudo com aprovação. A codificação será feita em anos completos de estudo de acordo com tabela em anexo.

*“Vamos começar conversando sobre sua(s) gravidez(es)”*

**C16. Quantas vezes na sua vida a Sra. ficou grávida?**

Anotar número de gestações da mãe da criança durante a vida, incluindo gestações terminadas em aborto.

**C17. Quantos filhos nasceram?**

Considerar todos os filhos que nasceram, inclusive os nascidos mortos.

**C18. Com relação à gravidez do(a) <nome da criança>, a Sra fez alguma consulta de pré-Natal?**

Deve ser esclarecido que o pré-natal em questão é referente ao acompanhamento da gestação do ultimo filho nascido nos últimos 2 anos. Considerar consulta de pré-natal somente o contato da gestante com o serviço de saúde onde ela foi examinada. Não considerar consulta de pré-natal quando a gestante referir que solicitou atendimento na UBS apenas para um procedimento isolado como medir pressão, mostrar resultado de exames, fazer vacina, etc. Se não fez pré-natal codificar as variáveis de C19 a C37 com os códigos correspondentes para NSA, 8 ou 88, de acordo com o número de dígitos de cada variável.

### SE NÃO FEZ PRÉ-NATAL PULE PARA A QUESTÃO C38

*“Agora vamos falar sobre o pré-natal do(a) <nome da criança>”. Primeiramente pergunte: “A Sra. está com o cartão ou carteira do pré-natal? Posso olhar?”. Se a entrevistada tem o cartão do pré-natal anotar as informações pedidas no local correspondente (Cartão). Posteriormente, pergunte a entrevistada as mesmas informações e registre na local correspondente (Mulher).*

De acordo com a instrução acima as repostas dos questionamentos referentes as perguntas de C20 a C22 devem ser anotadas tanto para o registro da informação do cartão da gestante (Cartão) quanto para a informação referida pela entrevistada (Mulher), no local correspondente. Primeiramente registra-se nos campos correspondentes as informações do cartão. Na coluna de codificação das variáveis para estas questões, a primeira sempre se relaciona a informação para o cartão e a seguinte sempre se relaciona a informação da mulher.

#### **C19. A Sra tem o cartão do pré-natal?**

Solicitar o cartão do pré-natal à mãe da criança e anotar se ela o trouxe(1) ou não(0).

#### **C20. Em que mês da gravidez a Sra. fez a primeira consulta de pré-natal?**

O objetivo é saber em que mês da gestação a mãe iniciou o pré-natal da criança incluída no estudo. No cartão da gestante esta informação está descrita no campo idade gestacional ou Ig. A questão será codificada em semanas, sendo que cada mês deve ser multiplicado por 4: ex. iniciou pré-natal no 1º mês = 04 semanas; com 1 mês e meio = 6 semanas. Em caso de dúvida anote a resposta e discuta com seu orientador.

#### **C21. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> quantas vezes a Sra. consultou em outro local que não o <Posto de Saúde da abrangência>?**

Anotar o número de consultas realizadas durante o pré-natal em outro serviço saúde que não era o Posto de Saúde de abrangência (determinado em C3).

Se não consultou em outro local além do Posto de Saúde de abrangência durante este pré-natal registrar com 00 vezes no campo Mulher e 88 no campo Cartão. Portanto, deve-se codificar a variável *CLOCPNC1* como 88 e a variável *CLOCPNMI* com 00.

Se foram realizadas menos de 10 consultas, codifique com zero na frente (Ex. 01, 02, 03, etc.).

Caso a mulher não lembre registrar com (99) IGN e codificar ambas as variáveis *CLOCPNC1* e *CLOCPNMI* com 99.

#### **C22. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> quantas vezes a Sra. consultou no <Posto de Saúde da abrangência>?**

Anotar o número de consultas realizadas durante o pré-natal no Posto de Saúde de abrangência (determinado em C3).

Se não consultou no Posto de Saúde da abrangência durante este pré-natal registrar com 00 vezes no campo Mulher e 88 no campo Cartão. Portanto, deve-se codificar a variável *CLOCPNC2* como 88 e a variável *CLOCPNM2* com 00.

Se foram realizadas menos de 10 consultas, codifique com zero na frente (Ex. 01, 02, 03, etc.).

Caso a mulher não lembre registrar com (99) IGN e codificar ambas as variáveis *CLOCPNC2* e *CLOCPNM2* 99.

### SE NÃO CONSULTOU DURANTE O PRÉ-NATAL NO POSTO DE SAÚDE DA ABRANGÊNCIA APLIQUE A QUESTÃO C23 E PULE PARA A QUESTÃO C38

SE CONSULTOU PELO MENOS UMA VEZ DURANTE O PRÉ-NATAL NO POSTO DE SAÚDE DA ABRANGÊNCIA PULE PARA A QUESTÃO C24

**C23. Por que não consultou no <Posto de Saúde da abrangência> durante o pré-natal do(a) <nome da criança>?**

Descrever a resposta no espaço correspondente de acordo com as palavras da entrevistada, que será codificada posteriormente.

Como não consultou durante este pré-natal no Posto de Saúde da abrangência as variáveis correspondentes as questões de C24 a C37 serão codificadas com 8 ou 88 de acordo com o número de dígitos de cada uma.

Se consultou durante este pré-natal no Posto de Saúde da abrangência considerar (88) NSA para a resposta a esta questão e codificar *CPNABNAO* com 88.

**C24 Durante o pré-natal no <Posto de Saúde da abrangência> quantas vezes a Sra. consultou com o mesmo médico?**

É importante que a entrevistada entenda que a pergunta refere-se ao período de tempo da gestação desta criança e que as consultas são apenas aquelas realizadas com o mesmo médico. Lembrar que deverá ser considerada apenas a consulta médica e não os outros procedimentos realizados no Posto de Saúde de abrangência (determinado em C3). Anote o número de vezes que a entrevistada consultou com o mesmo médico, codificando ao lado. Se foram realizadas menos de 10 consultas, codifique com zero na frente. Se a mãe da criança não lembra ou não sabe informar marcar (99) IGN e codificar a variável *CPNMMED* com 99.

**C25. Durante o pré-natal no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi informada sobre a importância de iniciar a amamentação ao peito dentro da primeira hora de vida do(a) <nome da criança>?**

O objetivo é saber se a mãe da criança foi orientada no Posto de Saúde de abrangência a iniciar a amamentação logo após o nascimento da criança. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALHOR* com 9.

**C26. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi ouvida quanto as suas preocupações ou problemas com a amamentação ao peito?**

O objetivo é saber se no Posto de Saúde de abrangência a mãe da criança encontrou oportunidade para revelar suas dúvidas e temores em relação ao aleitamento materno. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALPRO* com 9.

**C27. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi orientada sobre como resolver dificuldades ou problemas com relação a amamentação ao peito?**

O objetivo é saber se no Posto de Saúde de abrangência foi conversado com a mãe da criança sobre dificuldades ou problemas que podem surgir durante o período da amamentação ao peito. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALREPR* com 9.

**C28. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. recebeu orientações sobre posições da criança e da mãe para o aleitamento materno?**

O objetivo é saber se algum profissional de saúde, no Posto de Saúde de abrangência orientou a mãe da criança, ensinando as posições mais adequadas para a amamentação. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALPOSI* com 9.

**C29. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. recebeu orientações sobre como extrair o leite do peito ?**

O objetivo é saber se algum profissional de saúde, no Posto de Saúde de abrangência orientou a mãe da criança, ensinando técnicas para facilitar a extração do leite materno. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALEXT* com 9.

**C30. Durante o pré-natal do(a) < nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. recebeu informações sobre as vantagens da amamentação exclusiva ao peito até os 6 meses de vida?**

O objetivo é saber se a mãe da criança recebeu informações, por profissional de saúde, no Posto de Saúde de abrangência, sobre os benefícios do aleitamento materno exclusivo até os 6 meses de vida da criança. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CAL6M* com 9.

**C31. Durante o pré-natal do(a) < nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. recebeu informações para continuar amamentando até os 2anos de idade ou mais?**

O objetivo é saber se a mãe da criança recebeu informações, por profissional de saúde, no Posto de Saúde de abrangência, sobre continuar com o aleitamento até os 2 anos de idade ou mais. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CAL2A* com 9.

**C32. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi encorajada a amamentar ao peito sempre que a criança quisesse, sem horário marcado?**

O objetivo é saber se a mãe recebeu explicações no Posto de Saúde de abrangência sobre a importância de amamentar conforme às necessidades da criança, não obedecendo a horários preestabelecidos ou rígidos. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALIVR* com 9.

**C33. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi informada sobre a importância da criança sugar no peito para a produção do leite?**

O objetivo é saber se a mãe recebeu explicações no Posto de Saúde de abrangência sobre o estímulo da produção de leite causado pela sucção que a criança faz na mama. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALSUC* com 9.

**C34. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi avisada dos prejuízos do uso de mamadeiras para as crianças durante a amamentação ao peito?**

O objetivo é saber se a mãe recebeu informações, por profissional de saúde, no Posto de Saúde de abrangência sobre as desvantagens do uso de mamadeiras durante o aleitamento materno. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALMAMD* com 9.

**C35. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde da abrangência> a Sra. foi avisada dos prejuízos do uso de chupetas ou bico para as crianças durante a amamentação ao peito?**

O objetivo é saber se a mãe recebeu informações, por profissional de saúde, no Posto de Saúde de abrangência sobre as desvantagens do uso de chupetas ou bico durante a amamentação ao peito. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALBICO* com 9.

**C36. Durante o pré-natal do(a) <nome da criança> a Sra. recebeu algum suporte ou apoio para amamentar através de reuniões ou de grupos de gestantes no <Posto de Saúde da abrangência> ou de visitas domiciliares?**

O objetivo é saber se a mãe foi motivada para a amamentação durante o pré-natal no Posto de Saúde de abrangência através de reuniões de grupos realizadas na UBS. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALAPPN* com 9.

**C37. Imediatamente após o parto do(a) <nome da criança> a Sra. recebeu algum suporte ou apoio para amamentar através de reuniões ou de grupos de gestantes no <Posto de Saúde da abrangência> ou de visitas domiciliares?**

O objetivo é saber se a mãe foi motivada para a amamentação no pós-parto imediato através de visitas domiciliares por algum profissional da equipe do Posto de Saúde da abrangência. Se a entrevistada não sabe informar marcar (9) IGN e codificar *CALAPP* com 9.

## BLOCO C – INFORMAÇÕES DA CRIANÇA

*“Agora nós vamos falar sobre o(a) <nome da criança>”*

**C38. Qual a idade do(a) <nome da criança>?**

Anotar a idade da criança em meses.

**C39. Cor da criança (observar):**

**Observar e marcar a cor da pele da criança observada. Utilizar o campo outra( ) no caso da cor observada ser diferente das discriminadas nas opções 1 a 3, que será codificada posteriormente. Se a criança não estiver presente a informação será anotada como ignorada (9) e codificar *CCOR* com 9.**

**C40. Sexo da criança (observar ou perguntar):**

Observar ou perguntar e marcar a resposta para o sexo da criança. Codificar *CSEXO* com 1 ou 2.

**C41. Onde nasceu o(a) <nome da criança>?**

O objetivo é saber se a criança nasceu em casa ou no hospital ou em outro lugar, escrevendo na opção outro local o local em que nasceu se não foi em casa ou no hospital, e codificar posteriormente.

**C42. Qual foi o tipo de parto?**

**Anotar se o parto foi vaginal (normal ou via baixa) ou cesariana (cesárea). Considerar que o parto normal também inclui o parto com auxílio de fórceps e que o parto cesárea é através de uma cirurgia. Codificar *CTIPAR* com 1 ou 2**

*“Agora vamos falar sobre as vacinas do(a) <nome da criança>.” Primeiramente, pergunte a mãe sobre as doses de vacina que a criança recebeu e registre na coluna correspondente. A seguir pergunte: “A senhora está com o cartão de peso do(a) <nome da criança> ? Posso olhar?”.*

*Se a mãe tem o cartão da criança anotar as informações pedidas no local correspondente (Cartão). Posteriormente, pergunte a entrevistada as mesmas informações e registre na local correspondente (Mulher).*

De acordo com a instrução acima as repostas dos questionamentos referentes as perguntas de C44 a C46 devem ser anotadas tanto para o registro da informação do cartão da criança (Cartão) quanto para a informação referida mãe da criança (mãe), no local correspondente. Na coluna de codificação das variáveis para estas questões, a primeira sempre se relaciona a informação para o cartão e a seguinte sempre se relaciona a informação da m.

#### **C43. Tem o cartão de peso.**

Se a mãe apresentou o cartão da criança ou do peso registrar a opção 1. Se não apresentou registrar a opção 0.

#### **C44. Qual foi o peso do(a) <nome da criança> ao nascer?**

Anotar o peso de nascimento da criança que está no registro do cartão e pela informação da mãe. Se a mãe não tem o cartão anotar somente o peso de nascimento referido pela mãe e registrar (8888) NSA no local destinado à informação do cartão, codificando a variável *CPESC* e *CPESM* com 8888.

**A próxima pergunta avalia as doses de vacinas referentes ao primeiro ano de vida da criança e, a exemplo de C44, deve ser respondidas com base nas informações do cartão assim como nas informações da mãe. Assim para cada questionamento sobre uma vacina obtém-se duas respostas. Primeiramente registra-se nos campos correspondentes as informações do cartão.**

**Objetivo é ter conhecimento do número de doses de vacina tanto pelo cartão assim como pela informação da mãe. Se a informação para a vacina for ignorada em qualquer uma das situações, como por exemplo no caso de não se ter o cartão para conferência ou por porque a mãe não lembra ou não sabe, considerar o número de doses = 9**

#### **C45. Quantas doses de vacina, referentes ao primeiro ano de vida, o(a) <nome da criança> fez?**

Objetivo é ter conhecimento do número de doses de vacina referentes ao primeiro ano de vida

Quadro de vacinas:

- A vacina **Sabin** é aplicada em gotas e deve ser dada num total de 3 doses preferencialmente aos 2, 4 e 6 meses de vida da criança.;
- A **vacina tríplice bacteriana** é a DPT. É aplicada através de injeção na perna. Atualmente é realizada junto com a Hib sendo também conhecida como vacina Tetravalente. O calendário anterior ao atual previa a aplicação de uma dose de DPT aos 2, 4 e 6 meses de idade. Para fins de registro das doses desta vacina observa-se o número de doses registradas no cartão e pergunta-se também para a mãe.

Caso a criança tenha feito 3 doses de DPT codificar as variáveis *CTETRAC* e *CTETRAM* com 8=NSA

Caso a criança tenha feito 1 ou 2 doses de DPT e não haja registro de doses da Tetravalente como complemento das 3 doses previstas, considerar a Tetravalente como 0 doses e codificar *CTETRAC* com 0. A codificação da variável *CTRIPM* e de *CTETRAM* vai depender da informação da mãe.

Caso a criança tenha feito 2 doses de DPT e 1 dose de Tetravalente codificar *CTRIPC* com 2 e *CTETRAC* com 1. A codificação da *CTRIPM* e *CTETRAM* vai depender da informação da mãe.

- A vacina Hib é aplicada através de injeção na perna. Atualmente é realizada junto com a DPT sendo também conhecida como vacina Tetravalente. O calendário anterior ao atual previa a aplicação de uma dose de Hib aos 2, 4 e 6 meses de idade. Para fins de registro das doses desta vacina observa-se o número de doses registradas no cartão e pergunta-se também para a mãe. Caso a criança tenha feito 3 doses de Hib codificar as variáveis *CHIBC* e *CTETRAC* com 8=NSA.

Caso a criança tenha feito 1 ou 2 doses de Hib e não haja registro de doses da Tetravalente como complemento das 3 doses previstas, considerar a Tetravalente como 0 doses e codificar *CTETRAC* com 0. A codificação da variável *CHIBM* e de *CTETRAM* vai depender da informação da mãe.

Caso a criança tenha feito 2 doses de Hib e 1 dose de Tetravalente codificar *CHIBC* com 2 e *CTETRAC* com 1. A codificação da *CHIBM* e *CTETRAM* vai depender da informação da mãe.

- A vacina Tetravalente é a combinação da DPT+Hib, sendo aplicada através de injeção na perna. Codificar com o número correspondente de doses aplicadas. Se a criança recebeu 3 doses de Tetravalente as vacinas DPT e Hib serão codificadas como NSA = 8.  
Para os demais casos segue-se a mesma lógica descrita para a DPT e Hib. Em caso de dúvidas copiar as doses vacinas feitas para DPT, Hib e Tetravalente e discutir com o orientador.
- A vacina do **Sarampo** tanto no calendário anterior ao atual como no atual é aplicada na perna em uma dose, sendo que o calendário antigo previa a aplicação desta aos nove meses de idade e o atual prevê que esta dose seja feita aos 12 meses no segundo, junto com a da Rubéola e da Caxumba, sendo esta vacina combinada chamada de Triviral. Caso a criança tenha recebido a vacina do Sarampo codificar a Triviral como NSA = 8 e caso tenha feito a Triviral codificar Sarampo como NSA = 8.
- A vacina da **BCG** deve ser aplicada ao nascer(1 dose) no braço direito, sendo a única vacina que deixa uma cicatriz no local da aplicação. Esta vacina deve ser coletada pela verificação da cicatriz, pelo registro do cartão e pela informação da mãe. Se a criança não estiver presente no dia da entrevista considerar o campo Cicatriz como IGN = 9
- A vacina da **hepatite B** deve ser realizada ao nascer, com 1 mês e aos 6 meses(3 doses) e é aplicada através de injeção na perna. Copiar o número de doses aplicadas e registrar também a informação da mãe.

**C46. O(A) <nome da criança> fez a maior parte destas vacinas no <Posto de Saúde da abrangência>?**

O objetivo da pergunta é verificar se a maioria das vacinas feitas pela criança foram aplicadas no Posto de Saúde da abrangência. Se a mãe não lembra considerar (9) IGN.

**C47. Desde que nasceu até completar 1 ano de idade o(a) <nome da criança> foi pesado e medido:**

O objetivo da pergunta é verificar em que locais do sistema de saúde a criança foi pesada e medida no primeiro ano de vida. Deve ser anotado o número de vezes em que a criança foi pesada e medida em cada local. Caso não tenha utilizado qualquer um dos locais descritos nas opções, registrar e codificar com 0 cada uma delas.

SE FOI PESADO E MEDIDO NO POSTO DE SAÚDE DE ABRANGÊNCIA PULE PARA A PERGUNTA C49

**C48. Por que motivo não levou o(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde de abrangência>?**

Esta pergunta deve ser aplicada somente para as crianças que não foram pesadas e medidas no Posto de Saúde da abrangência e deve ser registrada de acordo com o relato da mãe para posterior codificação. Caso a criança tenha sido pesada e medida no Posto de Saúde da abrangência será codificada com 88 = NSA.

**C49. Para pesar e medir o(a) <nome da criança> no <Posto de Saúde de Abrangência>:**

O objetivo da pergunta é verificar as formas de acesso para o peso e medida da criança no Posto de Saúde da abrangência. Pode ser marcada mais de uma opção. Caso a criança não tenha sido pesada e medida no Posto de Saúde da abrangência cada variável desta pergunta será codificada com 8=NSA.

**C50. Qual sua opinião sobre o atendimento de crianças para pesar e medir no <Posto de Saúde de Abrangência>?**

O objetivo da pergunta é verificar a opinião da mãe sobre o atendimento de crianças para pesar e medir no Posto de Saúde de abrangência e deve ser registrada de acordo com o relato da mãe para

posterior codificação. Caso a criança não tenha sido pesada e medida no Posto de Saúde da abrangência será codificada com 88 = NSA.

**C51. Avalie, na escala abaixo, sua satisfação com o atendimento para pesar e medir as crianças no <Posto de Saúde de abrangência>?**

Pedir para a mãe marcar na escala a nota que ela dá para o atendimento para pesar e medir as crianças no Posto de Saúde de abrangência, aceitando-se marcações entre os números inteiros. Posteriormente, medir com uma régua os cm correspondentes à marcação na escala para então proceder a codificação da variável na coluna. Caso a criança não tenha consultado para pesar e medir no Posto de Saúde da abrangência será codificada com 88,8 = NSA

*“Agora vou lhe fazer algumas perguntas sobre a alimentação do(a) <nome da criança>”*

**C52. O(A) <nome da criança> mama no peito?**

O objetivo é saber se a criança atualmente está sendo amamentada.

**C53. Até que idade o(a) <nome da criança> mamou exclusivamente no peito?**

Anotar o número de meses que a criança foi amamentada. Se a criança foi amamentada por menos de 30 dias codificar 00 e se ela ainda estiver sendo amamentada codificar 88.

*“Agora nós vamos falar sobre a saúde geral do(a) <nome da criança>”*

**C54. Desde <o último mês> quantas vezes o(a) <nome da criança> teve diarreia, desarranjo, piriri ou chorrio?**

Substituir <o último mês> pelo período de 30 dias atrás até o dia da entrevista. Por exemplo, se a entrevista for em 1º março de 2005, perguntar “Desde 1º de fevereiro até hoje...?”. O objetivo é saber o número de vezes que a criança teve diarreia no último mês. Se a mãe não entender o que é diarreia, utilizar os termos “desarranjo”, “piriri” e “chorrio”. Se a criança não teve diarreia codificar *CDIARVEZ* com 00 e as variáveis que se relacionam as perguntas de C55 a C64 com o código para NSA.

SE NÃO TEVE DIARRÉIA OU DESARRANJO NO ÚLTIMO MÊS PULAR PARA A QUESTÃO C64

**C55. Destas vezes que o(a) <nome da criança> teve diarreia desde <o último mês>, necessitou consultar?**

Substituir <o último mês> pelo período de 30 dias atrás até o dia da entrevista. Por exemplo, se a entrevista for em 1º março de 2005, perguntar “Desde 1º de fevereiro até hoje...?”. O objetivo é saber se, nos últimos trinta dias, a criança teve que consultar em razão de episódio(s) de diarreia. Anotar o número de vezes que a criança teve que consultar. Se não precisou consultar codificar o número de vezes com 00.

SE A CRIANÇA NÃO CONSULTOU POR DIARRÉIA OU DESARRANJO PULAR PARA A QUESTÃO C63

**C56. As consultas do(a) <nome da criança> devido a diarreia ou desarranjo desde <o último mês> foram na maior parte das vezes no <Posto de Saúde da abrangência>?**

Substituir <o último mês> pelo período de 30 dias atrás até o dia da entrevista. Por exemplo, se a entrevista for em 1º março de 2005, perguntar “Desde 1º de fevereiro até hoje. O objetivo é saber se a maioria das consultas por diarreia aconteceram ou não no Posto de Saúde da abrangência. Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas no Posto de Saúde da

abrangência e metade em mais de um outro local, considerar sim (1). Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas no Posto de Saúde da abrangência e metade em outro local, considerar não (0). Se a criança não consultou no Posto de Saúde da abrangência codificar com 8 = NSA e se a mãe não lembra ou não sabe codificar com 9 = IGN.

**C57. Por que o(a) <nome da criança> não consultou a maior parte das vezes no <Posto de Saúde da abrangência> quando estava com diarreia, desarranjo, piriri ou chorrio durante <o último mês>?**

**Esta pergunta deve ser aplicada somente para as crianças que não consultaram para diarreia no Posto de Saúde da abrangência na maior parte das vezes que consultou, dentro do período definido, devendo ser registrada de acordo com o relato da mãe para posterior codificação. Caso a criança tenha consultado no Posto de Saúde da abrangência a maior parte das vezes será considerada 88 = NSA e codificada com 88.**

**C58. As consultas do(a) <nome da criança> devido a diarreia ou desarranjo desde <o último mês > no <Posto de Saúde da abrangência> foram na maior parte das vezes com o mesmo médico?**

Substituir <o último mês > pelo período de 30 dias atrás até o dia da entrevista. Por exemplo, se a entrevista for em 1º março de 2005, perguntar “Desde 1º de fevereiro até hoje...?”. O objetivo é saber se, na maioria das vezes, as consultas médicas por diarreia foram com o mesmo médico do Posto de Saúde da abrangência. Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas com o mesmo médico do Posto de Saúde da abrangência e a outra metade com outros médicos do mesmo local, considerar sim (1). Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas com um determinado médico do Posto de Saúde da abrangência e a outra metade com outro médico do Posto de Saúde da abrangência, considerar não (0). Se a criança não consultou no Posto de Saúde da abrangência codificar com 8 e se a mãe não lembra ou não sabe codificar com 9.

**C59. Durante estas consultas a Sra. foi orientada sobre como prevenir a desidratação?**

O objetivo da pergunta é verificar se a mãe recebeu orientações de como prevenir desidratação, não importando qual a orientação. Se a criança não consultou no <Posto de Saúde da abrangência> codificar com 8 = NSA e se a mãe não lembra ou não sabe codificar com 9 = IGN.

SE NÃO FOI ORIENTADA PULAR PARA A PERGUNTA C63

**C60. Qual a orientação que a Sra. recebeu:**

O objetivo da pergunta é verificar se a mãe foi orientada no Posto de Saúde da abrangência para a prevenção da desidratação. Pode ser marcada mais de uma opção. Caso a mãe não tenha sido orientada para a prevenção da desidratação cada variável desta pergunta será registrada com 8 = NSA. No caso da mãe ter recebido outra orientação além das descritas na pergunta escrever na opção outra, e codificar posteriormente. Se a mãe não lembra ou não sabe registrar com 9 = IGN.

APLIQUE AS PERGUNTAS C61 E C62 SOMENTE SE A MÃE RECEBEU ORIENTAÇÃO PARA DAR SORO CASEIRO A CRIANÇA.

SE A MÃE NÃO RECEBEU ORIENTAÇÃO PARA DAR O SORO CASEIRO MAS RECEBEU ORIENTAÇÃO PARA O USO DE SORO DE REIDRATAÇÃO ORAL E/OU ÁGUA DE ARROZ E/OU OUTRA ORIENTAÇÃO PULE PARA C63

**C61. A Sra. foi orientada sobre como preparar o soro caseiro?**

O objetivo da pergunta é investigar sobre orientações recebidas para o preparo do soro caseiro. Se não foi orientada sobre a prevenção da desidratação registrar com 8=NSA. Se a mãe não lembra ou não sabe registrar 9 = IGN.

**C62. Quem orientou a Sra. para preparar ou fazer o soro caseiro?**

O objetivo da pergunta é verificar quem orientou a mãe sobre como preparar o soro caseiro. Se não foi orientada para o preparo do soro caseiro, registrar 8=NSA. Se a mãe não lembra ou não sabe.

**C63. Alguma vez desde <doze meses atrás> até o dia de hoje o(a) <nome da criança> baixou hospital por diarreia, desarranjo, piriri, chorrio ou desidratação?**

Substituir <doze meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há um ano atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde março de 2004...?”. O objetivo é saber se a criança esteve internada em um hospital nos últimos dez meses por diarreia. Anotar o número total de vezes que internou no período de investigação. Caso não tenha internado, preencher com 00. Se a mãe não lembra ou não sabe, registrar com 99 = IGN.

**C64. Desde < seis meses atrás > quantas vezes o(a) <nome da criança> teve pontada, pneumonia ou puxo?**

Substituir <seis meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há seis meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde setembro de 2004...?”. O objetivo é saber o número de vezes que a criança teve pneumonia durante os últimos seis meses. Se a mãe não entender o que é pneumonia, utilizar os termos “pontada” e “puxo”. Se a criança não teve pneumonia codificar com 00 e codificar as variáveis referentes as questões de C65 a C69 com código para NSA.

**SE NÃO TEVE PONTADA, PNEUMONIA OU PUXO NOS ÚLTIMOS 6 MESES PULAR PARA A QUESTÃO C70**

**C65. Destas vezes que o(a) < nome da criança > teve pontada, pneumonia ou puxo desde < seis meses atrás >, necessitou consultar?**

Substituir <nome da criança> pelo nome da criança a que se refere à entrevista. Substituir <seis meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há seis meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde setembro de 2004...?”. O objetivo é saber se, nos últimos seis meses, a criança teve que consultar em razão de episódio(s) de pneumonia. Anotar o número de vezes que a criança teve que consultar. Se não precisou consultar codificar o número de vezes com 00. Se não teve pneumonia codificar com 88.

**SE A CRIANÇA NÃO CONSULTOU POR PONTADA, PNEUMONIA OU PUXO PULAR PARA A QUESTÃO C69**

**C66. As consultas do(a) <nome da criança> devido a pontada, pneumonia ou puxo desde <seis meses atrás> foram na maior parte das vezes no < Posto de Saúde da abrangência>?**

Substituir <seis meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há seis meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde setembro de 2004...?”. O objetivo é saber se a maioria das consultas por pneumonia aconteceram ou não no Posto de Saúde da abrangência. Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas no Posto de Saúde da abrangência e metade em mais de um outro local, considerar sim (1). Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas no Posto de Saúde da abrangência e metade em outro local, considerar não (0). Se a criança não consultou no Posto de Saúde da abrangência, registrar 8 NSA e se a mãe não lembra ou não sabe, registrar 9=IGN.

Obedeça o pulo para a Questão C68 se a criança consultou no Posto de Saúde de abrangência devido a pontada ou pneumonia desde seis meses atrás, codificando *CPNABNAO* com 88.

**C67. Por que o(a) <nome da criança> não consultou a maior parte das vezes no <Posto de Saúde da abrangência> quando estava com pontada, pneumonia ou puxo desde <seis meses atrás>?**

Esta pergunta deve ser aplicada somente para as crianças que não consultaram para pneumonia no Posto de Saúde da abrangência na maior parte das vezes que consultou, dentro do período definido, devendo ser registrada de acordo com o relato da mãe para posterior codificação.

**C68. As consultas do(a) <nome da criança> devido a pontada, pneumonia ou puxo desde < seis meses atrás> no <Posto de Saúde da abrangência> foram na maior parte das vezes com o mesmo médico?**

Substituir <seis meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há seis meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde setembro de 2004...?”. O objetivo é saber se, na maioria das vezes, as consultas médicas por pneumonia foram com o mesmo médico do Posto de Saúde da abrangência. Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas com o mesmo médico do Posto de Saúde da abrangência e a outra metade com outros médicos do mesmo local, considerar sim (1). Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas com um determinado médico do Posto de Saúde da abrangência e a outra metade com outro médico do Posto de Saúde da abrangência, considerar não (0). Se a criança não consultou no Posto de Saúde da abrangência registrar 8=NSA e se a mãe não lembra ou não sabe registrar 9=IGN.

**C69. Alguma vez desde <doze meses atrás> até o dia de hoje o(a) < nome da criança> baixou no hospital por pontada, pneumonia ou puxo?**

Substituir <seis meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há seis meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde setembro de 2004...?”. O objetivo é saber se a criança esteve internada em um hospital nos últimos seis meses por pneumonia. Anotar o número total de vezes que internou no período de investigação. Caso não tenha internado, registrar 00. Se a mãe não lembra ou não sabe, registrar 99 = IGN.

**C70. Alguma vez desde <três meses atrás> até o dia de hoje o(a) <nome da criança> consultou no <Posto de Saúde da abrangência>, por outros motivos além de se pesar e medir, diarreia ou desarranjo, pontada ou pneumonia?**

Substituir <três meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há três meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde dezembro de 2004...?”. O objetivo é saber se a criança, nos últimos três meses, consultou no Posto de Saúde da abrangência por motivos diferentes de pesar e medir (puericultura), diarreia ou pneumonia. Se não consultou registrar 00, codificando as questões de C72 e C73 com os códigos para NSA. Se consultou a variável *COMABNAO* deve ser codificada com 88.

**SE NÃO CONSULTOU POR OUTROS MOTIVOS NO POSTO DE SAÚDE DA ABRANGÊNCIA APLIQUE A QUESTÃO C71 E PULE PARA A QUESTÃO C74**

**C71. Por que o(a) <nome da criança> não consultou no <Posto de Saúde da abrangência> por outros motivos além de pesar e medir, diarreia ou desarranjo, pontada ou pneumonia ?**

Esta pergunta deve ser aplicada somente para as crianças que não consultaram para para outros motivos Posto de Saúde da abrangência, dentro do período definido na pergunta anterior, devendo ser registrada de acordo com o relato da mãe para posterior codificação.

**C72. Qual foi (foram) o(s) motivo(s) da(s) consulta(s)?**

Descrever os motivos que levaram a criança a consulta, nos últimos doze meses, que não pesar e medir, diarreia e pneumonia e codificar posteriormente. Se não consultou nos últimos três meses por outros motivos esta variável será considerada 88=NSA.

**C73. As consultas do(a) <nome da criança> devido a outros motivos desde <três meses atrás> no <Posto de Saúde da abrangência> foram na maior parte das vezes com o mesmo médico?**

Substituir <três meses atrás> pelo mês em que está sendo realizada a entrevista, porém há três meses atrás. Por exemplo, se a entrevista for em março de 2005, perguntar “desde dezembro de 2004...?”. O objetivo é saber se, na maioria das vezes, as consultas médicas, por motivos diferentes de pesar e medir, diarreia e pneumonia, foram com o mesmo médico do Posto de Saúde da abrangência. Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas com o mesmo médico do Posto de Saúde da abrangência e a outra metade com outros médicos do mesmo local, considerar sim (1). Caso tenha consultado número par de vezes sendo a metade das consultas com um determinado médico do Posto de Saúde da abrangência e a outra metade com outro médico do Posto de Saúde da abrangência, considerar não (0). Se a criança não consultou no Posto de Saúde da abrangência registrar 8=NSA e se a mãe não lembra ou não sabe registrar 9=IGN.

**BLOCO D – INFORMAÇÕES SOCIOECONÔMICAS**

**AGORA VAMOS CONVERSAR SOBRE A SUA CASA E AS PESSOAS QUE MORAM COM O(A) SR.(SRA)**

**C74. O domicílio apresenta água encanada?**

Marque a opção de acordo com o referido pelo entrevistado(a). Se tem água encanada, mas não tem acesso a ela dentro de casa, marque a opção (2) “sim, no quintal”. Se apresenta água encanada com acesso dentro de casa, marque a opção (1) “sim, dentro de casa”. Se a água é de fonte vertente ou poço marque a opção não.

**C75. Quantos banheiros tem o domicílio?**

O que define banheiro é a existência de vaso sanitário. Considerar todos os banheiros e lavabos com vaso sanitário, incluindo os de empregada, os localizados fora de casa e o(s) da (s) suítes. Para ser considerado, o banheiro tem que ser privativo do domicílio. Banheiros coletivos (que servem a mais de uma habitação) NÃO devem ser considerados.

**C76. Qual é o destino do lixo?**

Se a pessoa não entender pergunte “O que é feito com o lixo?” e anote a opção correspondente. Quando for recolhido pelo caminhão do lixo assinale “1”, quando for enterrado assinale “2”, queimado: assinale “3” e jogado para fora ou dentro do pátio, em valeta rua: assinale a opção 4. Caso haja referência a outro tipo de tratamento do lixo descrever em outro e codificar posteriormente

**C77. Tipo de casa (Observar ou perguntar)**

Observe o tipo de casa quanto ao material utilizado na construção, se tiver alguma dúvida pergunte ao entrevistado(a), marque a opção correspondente. Caso o tipo de material não esteja entre as opções, assinale a opção outra e anote o tipo de material utilizado para posterior codificação.

**AGORA NÓS GOSTARÍAMOS DE FAZER ALGUMAS PERGUNTAS SOBRE ELETRODOMÉSTICOS QUE A SRA. TEM EM CASA. OS ELETRODOMÉSTICOS CONSIDERADOS SÃO OS QUE ESTÃO EM CONDIÇÕES DE USO.**

## **(O)A SR.(A) DEVERÁ DIZER SE POSSUI E A QUANTIDADE DOS ELETRODOMÉSTICOS PERGUNTADOS**

Mais uma vez esclareça que os dados deste estudo servirão para uma pesquisa, portanto a Sra pode ficar tranqüila para informar o que for perguntado.

Aparelhos domésticos em geral devem ser considerados os seguintes casos:

- alugado em caráter permanente;
- bem emprestado de outro domicílio há mais de 6 meses;
- bem quebrado há menos de 6 meses;
- bem usado pela empregada doméstica, mas comprado pela dona da casa.

Não devem ser considerados os seguintes casos:

- bem emprestado para outro domicílio há mais de 6 meses,
- bem quebrado há mais de 6 meses,
- bem alugado em caráter eventual,
- bem de propriedade de empregados ou pensionistas.

### **C78. O(A) Sr(Sra.) tem em casa:**

Além de saber se tem o objeto solicitado, queremos saber quantos aparelhos existem na casa para as variáveis “televisão colorida”, “rádio” e “automóvel”. Também queremos saber quantas(os) empregadas(os) domésticas(os) trabalham neste domicílio. Marcar 0 (zero) se não tem nenhum, 1 se tem 1, etc. e 6+ se a quantidade de aparelhos ou empregadas for 6 ou mais. Para as variáveis “aspirador de pó”, “geladeira”, “videocassete ou DVD” e “lavadora de roupa” considerar somente se não tem(0) ou se tem(1), não interessando a quantidade.

#### **Televisão colorida? Quantos?**

Não importa o tamanho da televisão, pode ser portátil, desde que seja colorida. Televisores de uso de empregados domésticos (declaração espontânea) só devem ser considerados caso tenham sido adquiridos pela família empregadora.

#### **Rádio? Quantos?**

Considerar qualquer tipo de rádio no domicílio, mesmo que esteja incorporado a outro aparelho de som ou televisor. Rádios tipo walkman, conjunto 3 em 1 ou microsystems devem ser considerados. Não deve ser considerado o rádio do automóvel.

#### **Banheiro? Quantos?**

Considere “banheiro” quando banheiro tenha vaso e chuveiro ou banheira

#### **Automóvel (carro)?**

Só contam veículos de passeio somente de uso particular e da família. Não contam veículos como táxi, vans ou pick-ups usados para fretes ou qualquer outro veículo usado para atividades profissionais. Veículos de uso misto (lazer e profissional) **não** devem ser considerados.

#### **Empregada ou empregado doméstico mensalista? Se sim, quantos?,**

Serão considerados apenas os empregados mensalistas, isto é, aqueles que trabalham pelo menos 5 dias por semana, durmam ou não no emprego. Não esquecer de incluir babás, motoristas, cozinheiras, copeiras, arrumadeiras, considerando sempre os mensalistas. Não incluir faxineira diarista.

#### **Para os eletrodomésticos citados abaixo não há necessidade de saber a quantidade.**

##### **Aspirador de pó?**

Não existe preocupação com quantidade ou tamanho. Considerar aspirador de pó mesmo que seja portátil ou máquina de limpar a vapor – Vaporetto.

##### **Geladeira?**

Não importa modelo, tamanho, etc. Também não importa número de portas.

##### **Videocassete ou DVD?**

Verificar a presença de qualquer tipo de videocassete, mesmo em conjunto com a televisão e/ou aparelho de DVD.

**Máquina de lavar roupa? (não considerar tanquinho)**

Não existe preocupação com quantidade ou tamanho. Perguntar a marca ou tipo de máquina, pois se for tanquinho não deverá ser considerada.

**C79. Quantas são as pessoas que moram na casa?**

Serão considerados “moradores” todos aqueles que dormem sob o mesmo teto e/ou fazem refeições regularmente juntos na casa no último mês, incluindo a criança.

**AGORA GOSTARIA DE LHE FAZER ALGUMAS PERGUNTAS A RESPEITO DA RENDA FAMILIAR**

**C80. No mês passado, quanto ganharam as pessoas que moram aqui? (trabalho ou aposentadoria)**

Pergunte quais as pessoas da casa que receberam salário, aposentadoria, pensões ou aluguéis no mês passado. Enumere cada pessoa. Anote a renda recebida por cada pessoa da casa que trabalha. A resposta deverá ser anotada em reais. Sempre referida ao ganho do **mês civil anterior** (não dos últimos 30 dias). Deve ser incluídos o rendimento principal e também outras fontes (exemplo: pensões, aluguéis, aposentadoria), sem anotar os centavos. Sempre confira pessoa por pessoa com seus respectivos salários no final dessa pergunta. Caso a pessoa entrevistada responda salário/dia, salário/semana, ou salário/quinzenal, especifique ao invés de calcular por mês. Se mais de quatro pessoas contribuírem com salário para a renda familiar, anote os valores ao lado. Se uma pessoa começou a trabalhar no mês corrente não inclua o seu salário. Se uma pessoa está desempregada no momento, mas recebeu salário no mês anterior, este deve ser incluído. Quando uma pessoa está desempregada a mais de um mês e estiver fazendo algum tipo de trabalho eventual (biscates), considere apenas a renda desse trabalho, anotando quando ganha por biscate e quantos dias trabalhou no mês anterior para obter a renda total. Para os autônomos, considerar a renda líquida e não a bruta. Já para os empregados deve se considerar a renda bruta, não excluindo do valor do salário os valores descontados para pagamentos de seguros sociais. Não incluir rendimentos ocasionais ou excepcionais como 13º salário, indenização por demissão, fundo de garantia, etc. Salário desemprego deve ser incluído. Se a pessoa trabalhou no mês anterior como safrista, mas durante o restante do ano trabalha em outro emprego, anotar as duas rendas especificando o número de meses que exerce cada trabalho.

**C81. No mês passado, a família teve outra fonte de renda (aluguel ou pensão, etc.) que não foi citada acima?**

Anotar algum outro rendimento que a entrevistada possa ter esquecido de mencionar da primeira vez. Em especial, bolsa-escola ou outros auxílios, também referentes ao mês anterior.

**C82. Qual o último ano de estudo do chefe da família?**

Anotar a resposta conforme descrito pela entrevistada considerando anos de estudo do chefe da família com aprovação. A codificação será feita em anos completos de estudo conforme a tabela referente a questão C13.

**C83. Horário do término da entrevista**

Anotar o horário em que a entrevista foi encerrada, no formato 24:00 horas, exemplo: 02:20 horas da tarde, deve ser codificada como 14:20 horas. Não deixe de anotar este dado!

**C84. Data da entrevista: anotar a data em que foi realizada a entrevista no formato dia/mês/ano.**